



Ficha Técnica do Produto

Ficha Técnica: 0097

REVISAO: 01

DATA: Agosto 2017

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO

Nome do produto: Carne Congelada de bovino sem osso
Nome comercial: File mignon s/c 3/4

Código: 18068
Destino: Mercado externo - Irã

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Obtido do corte filé mignon pela separação do músculo psoas menor, chamado cordão ou trança. Gordura de cobertura excessiva é removida.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

1. Composto por : Partes dos cortes do quarto traseiro.
2. Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervos, linfonodos, hematomas, pêlos soltos, tinta de carimbo, graxa, contaminação fecal ou ruminal, vacina, corpos estranhos, cartilagens e etc.
3. Deixar a peça com 7% de gordura (93 VL).
4. Corte operacional: Sem cordão.
5. Cor característica do produto.
6. Odor característico do produto.
7. pH: Controlado na carcaça no máximo 5,99.

FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO



PADRÃO MICROBIOLÓGICO

E. coli:..... 50 UFC/g.
Salmonella spp:..... Ausência em 25g.
Contagem total de Mesófilos:..... 100.000 UFC/g.
Listeria monocytogenes:..... Ausência em 25g.

ESPECIFICAÇÃO DAS EMBALAGENS

1. As peças deverão ser embaladas em embalagens termo encolhíveis com dimensões 20x63cm (Cód. 60615).
2. A etiqueta primária vermelha com dimensões 85x140mm, especifica para o Irã (cód. 55454) deverá ser centralizada na peça.
3. Utilizar para impressão da etiqueta interna o Ribon misto verde com as dimensões nº 110x300mm (cód.50295).
4. As informações das etiquetas interna e testeira, devem ser preenchidas conforme produção do dia.
5. Embalagem secundária: a tampa de papelão a ser utilizada é de cor branca, modelo automática da marca FRIVASA com as dimensões 580x375x155mm (Cód. 66483).
6. Embalagem secundária: o fundo de papelão a ser utilizado é de cor parda, modelo automática com dimensões 558x361x155mm (Cód. 66483).
7. Acomodar até 12 unidades por caixa.
8. Colar na caixa a etiqueta secundária - Testeira (cód.66653).

FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS

Embalagem primária



Embalagem secundária



9. Utilizar para impressão das etiquetas testeiras o ribon de super resina (Azul) com as dimensões nº 110x450mm (cód. 50726).

10. Colar junto a testeira da caixa uma etiqueta adesiva do Irã semelhante à primária com as dimensões de 80x140mm (cód. 55456)

11. Forro: Embalagem plástica com dimensões 100x80cm (Cód. 64771).

12. Lacre: Não aplicável.

13. Separadores: Não aplicável.

14. Conservar a -18°C.

15. Validade deverá ser de 12 meses.

16. Código DIPOA: 0211/1883

17. Rastreabilidade::
 1. Número do SIF: **1883**
 2. Data do Abate: **(Dia/Mês/Ano)**
 3. Número do lote: **00**
 4. Sexo dos animais: **M ou F**
 5. Idade dos animais: **0**



Etiqueta interna e testeira

HALAL Tenderloin **حلال**

Fresh Frozen boneless beef meat / استخوان منجمد گوشت گوساله بدون استخوان

Type of Use: Household Consumption / جهت مصرف خانوار

Country of origin: Brazil / کشور مبدا: برزیل

Produced under supervision of IVO representatives / تولید شده تحت نظارت نمایندگان رانپزشکی کشور

Islamic slaughtered under supervision of IRAN religious representative / ذبح اسلامی تحت نظارت نماینده روح شریعی جمهوری اسلامی ایران

Expiry date: 1 year after production date / تاریخ انقضا: یک سال پس از تولید

Slaughterhouse name & Sanitary Code: Frigorífico Vale do Sapucaí LTDA. / نام و کد بهداشتی کشتارگاه: فریگوریفیکو واله دو ساپوکای

SIF: 1883 / کد بهداشتی SIF: 1883

Keep at -18°C / شرایط نگهداری: -18 درجه سانتیگراد

FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA. - MATADOURO FRIGORÍFICO
 AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100 - BARRIO AÇUDE - CEP 37.504-326
 ITAJUBÁ - MG - BRAZIL - CNPJ 01.702.122/0001-92 - TEL: 55 35 3629-7400

Ordered by / Importing Company: Dima Behk Aze Trading Co. / شرکت بازرگانی میموف آریا
 unit 11, 4th floor, No11, Golzariz Blvd, Afruz Bldg / تهران بلوار افریقا، بلوار نای
 Tehran, Iran, postal code: 1571760454 / آدرس پلاک 11 واحد 11 ته سبی: 1571765454

00982126512609 / تلفن: 0098 21 26 21 7686
 Fax: +9826217686 / فاکس: 0098 21 26 21 7686
 Trace code: VA3KNBI04 / کد رهگیری: ۲۰۱۷/۰۲/۰۲

PRODUCTION DATE : 02/02 /2017 / تاریخ تولید: ۰۲/۰۲/۲۰۱۷
 Uso autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA sob nº 0211/1883

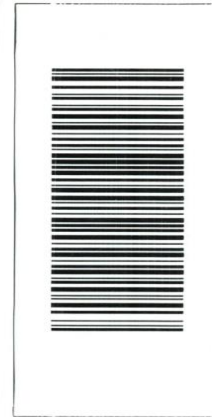
Etiqueta testeira

TENDERLOIN CHAIN OFF 3/4 / FILE MIGNON S/C 3/4

FRESH FROZEN BONELESS BEEF MEAT / CARNE CONG DE BOV S/ OSSO

Production Date/Data Producao:	Expiration Date/Data Validade:	Otde:	Lot/Lote:	Product Code/Cod. Produto:
				18068
Temperature/Temperatura : Keep Frozen at -18°C / Manter Congelado ate -18°C		Tara :	Gross Weight/Peso Bruto:	
Traceability/Rastreabilidade:		Net Weight/Peso Líquido:		
FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE:324.386.933.00-56 Av.Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajuba - MG www.frivasa.com.br				
DOES NOT CONTAIN GLUTEN/NAO CONTEM GLUTEN				
Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr:		0211/1883	Func.: 44004/114738	

FRIVASA - FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA



CÓPIA ELETRÔNICA

ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA

ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR
Willian Santos Assistente Controle de Qualidade	Larissa Garroni Coordenadora Controle de Qualidade	Emerson de Barros Germiniani Diretor Comercial